

**MAKSĀJUMA RĪKOJUMS Nr.**  
 Payment Order No.  
 Платежное поручение №

<b>Datums</b> Date _____ Дата _____ (dd.mm.yyyy.)		<b>Maksājuma veids</b> Type of payment Вид платежа		<input type="checkbox"/> <b>Standarta</b> Standard Стандарт	<input type="checkbox"/> <b>Ekspress</b> Express Экспресс
<b>Maksātājs</b> Remitter's name Плательщик			<input type="checkbox"/> <b>Rezidents</b> Resident Резидент	<input type="checkbox"/> <b>Nerezidents</b> Non-resident Нерезидент	
<b>Personas kods/pases Nr./registrācijas Nr.</b> Personal ID/passport No./registration No. Персональный код /№ паспорта/регистрационный №					
<b>Konta Nr.</b> Account No. LV MARA Счет №					
<b>Valūta</b> Currency Валюта	<b>Summa (cipariem)</b> Amount (in figures) Сумма (цифрами)	<b>Summa, valūta (vārdiem)</b> Amount, currency (in words) Сумма, валюта (буквами)			
<b>Sanēmājs</b> Beneficiary's name Получатель			<input type="checkbox"/> <b>Rezidents</b> Resident Резидент	<input type="checkbox"/> <b>Nerezidents</b> Non-resident Нерезидент	
<b>Personas kods/pases Nr./registrācijas Nr.</b> Personal ID/passport No./registration No. Персональный код /№ паспорта/регистрационный №					
<b>Adrese</b> Address Адрес					
<b>Konta Nr.</b> Account No. LV Счет №.					
<b>Sanēmēja banka</b> Beneficiary's Bank Банк получателя			<b>Bankas kods (S.W.I.F.T.)</b> Bank code Код банка		
<b>Informācija saņēmējam</b> Details of payment Информация получателю			<b>Sanēmēja valsts kods</b> Beneficiary's country code Код страны получателя		
			<b>Ārējā maksājuma kods</b> External payment code Код внешнего платежа		
<b>Klients (paraksts, zīmogs)</b> Customer (signature seal) Клиент (подпись, печать)			<b>Banka (paraksts, spiedogs)</b> Bank (signature, stamp) Банк (подпись, печать)		

Klienta un bankas attiecības šī maksājuma rīkojuma izpildīšanā nosaka Danske Bank A/S filiāles Latvijā Vispārējie darījumu noteikumi.

Mutual relations between the bank and the customer in executing the Payment order are regulated by General Conditions of Danske Bank A/S Latvia branch.

Отношения клиента и банка в Выполнении данного платежного поручения определяют общие правила сделок филиала Danske Bank A/S в Латвии.